

Әл-Фараби атныдағы Қазақ ұлттық университеті

Шығыстану факультеті

Қытайтану кафедрасы

**«(POT3304)» «Қоғамдық-саяси мәтіндерді аудару» пәнінің
қорытынды емтихан бағдарламасы.**

Емтихан күні: . .2021ж.

Емтихан уақыты: 00.00-00.00

Оқытушы: Маулит Б.

Топтардың құрамы : 4 студент

Мамандық: 5B020700-Аудармаісі

Курс: 3 ,қазақ бөлімі

Емтихан түрі: Жоба (жеке жұмыс) түрінде

Емтихан формасы: онлайн, ҚОЖ Moodle-де өткізуді.

Жобалар өткізу кестесі

(тапсырмаларды орындау дедлайндары):00.05.2020,00:00-00:00

(3 сағат . Уақыт өткеннен кейін студент файлдарды жүктей алмайды.)

Жобалар берілетін оқу тақырыптары:

2. 经济政治与社会
3. 三个有利于
4. 自我价值观
5. 中国社会意识形态
6. 道德是一种社会意识状态
7. 翻译是一种受利益
8. 中国翻译的历史和作用
9. 依法治国
10. 民主在美国
11. 论自由
12. 文化中的政治
13. 社会公平
14. 全球化与共产党
15. 记忆历史与政治理论

Әдебиеттер:

Б.Шөкей, «汉哈翻译理论与技巧» ҚХР, Ұлттар баспасы 2012ж -95б

2. 杨春宇. 社会意识形态 Пекин, 2010.

3. 陈海. 国家政治大事件). Пекин, 2008 年.

4. 黄围志. 和谐社会. Пекин, 2002.

Емтихан кезінде тексерілетін қол жеткен нәтижелер жүйесі:

кажетті мағлұматты табу; және аударма стандарты олардың ерекшеліктерін білу; қойылған мақсатқа жету үшін мағлұматты дұрыс анализдей алу; аударманың түрлерін, әдістері мен технологиясын дұрыс қолданады; шет тілінде ақпаратты сараптау және оған өз көзқарасын түсіндіре алады.

Жобалар плагиатқа тексеруіліуі: жұмыс кезінде жүктелген жұмыстарды Плагиатқа автоматты тексеру қарастырылған. Оқытушыға 1 жұмысты тексеруге Бір Рет мүмкіндігі бар.

Емтиханды бағалау саясаты: Тапсырмаға берілетін максималды балл 100 балл. Жауаптың мазмұндылығы мен тақырыпқа сәйкестігі. Логикалық бір ізділік және сауаттылыққа мән беріледі.

Жоба студенттердің алған білімдерін практикалық есептер мен мәселелерді шешу барысында дербес қолдана білудің, ақпараттық кеңістікте бағдарланудың және аналитикалық, зерттеушілік, практикалық және шығармашылық ойлаудың қалыптасу деңгейіне баға беруге мүмкіндік береді. Шығармашылық тапсырма – жобалық жұмыс форматына жақын. Студенттерге шығармашылық ойлауды, Әр түрлі саладағы білімді біріктіріп, өз көзқарастарын дәлелдеу дағдыларды тексеруге мүмкіндік беретін стандартты емес шешімі бар тапсырма.

Шарт – емтиханның бұл түрі үшін оқытушы жеке жобалардың тақырыптарын, шығармашылық тапсырмаларды алдын-ала береуі керек. Ұзақтығы – Оқытушы қалауы бойынша бірнеше күн немесе апта береді.

Емтиханды өткізу ережесі: Жеке жоба жұмыс PDF форматта емтихан үшін нұсқаулық бойынша ҚОЖ Moodle-де «Пән бойынша қорытынды емтиханның бағдарламасы» деп жүктеледі.

Жобаларды орындауға қойылатын талаптар: Байандама Word форматында А4 1,5 беттен кем емес, 14 Times New шрифтімен жазылады. (аяқталған тапсырмалар MOODLE-ге жүктеу).

Жобаларды өткізу мерзімі - емтихан кестесіне сәйкес.

